



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 July 2011
Russian
Original: Arabic/English/Russian/
Spanish

Шестьдесят шестая сессия
Пункт 98(1) предварительной повестки дня*
Всеобщее и полное разоружение

Взаимосвязь между разоружением и развитием

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 65/52 Генеральной Ассамблеи. В нем обсуждаются последние тенденции в сфере укрепления в рамках Организации Объединенных Наций деятельности, касающейся взаимосвязи между разоружением и развитием. Кроме того, в докладе приводится информация по этому вопросу, полученная от правительств.

* A/66/150.



I. Введение

1. В пункте 1 резолюции 65/52 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Взаимосвязь между разоружением и развитием», Ассамблея подчеркивает центральную роль Организации Объединенных Наций применительно к взаимосвязи между разоружением и развитием и просит Генерального секретаря укрепить роль Организации в этой области. В пункте 2 Ассамблея просит Генерального секретаря продолжать принимать, через соответствующие органы и в пределах имеющихся ресурсов, меры по осуществлению программы действий, принятой на состоявшейся в 1987 году Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием¹.

2. Кроме того, в пунктах 6 и 7 резолюции Генеральная Ассамблея вновь призвала государства-члены представить Генеральному секретарю информацию о мерах и усилиях, нацеленных на то, чтобы направлять часть ресурсов, высвобождаемых благодаря осуществлению соглашений о разоружении и ограничении вооружений, на цели экономического и социального развития, с тем чтобы сократить все увеличивающийся разрыв между развитыми и развивающимися странами, и просит Генерального секретаря представить на ее шестьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции. Настоящий доклад представляется в соответствии с этой просьбой.

3. 31 мая 2011 года Секретариат направил государствам-членам вербальную ноту с просьбой представить свои мнения. К моменту подготовки настоящего доклада были получены ответы от следующих государств: Гайана, Гватемала, Замбия, Катар, Куба, Ливан, Мексика, Португалия, Украина и Эквадор. Эта информация приводится в разделе III ниже.

II. Дальнейшее укрепление роли Организации Объединенных Наций применительно к взаимосвязи между разоружением и развитием

4. Последние 15 лет в Организации Объединенных Наций и вне ее разрабатывались и осуществлялись инициативы, документы и программы, в которых четко учитывается взаимосвязь между разоружением, регулированием вооружений и развитием. В качестве примеров можно привести меры, принятые с целью ликвидации незаконной торговли стрелковым оружием и ее последствий, прекращение дестабилизации, вызванной вооруженным насилием и слабым контролем за торговлей другими обычными вооружениями и боеприпасами. Другие важные инициативы в области разоружения, связанные с развитием, включают Конвенцию о запрещении противопехотных мин и Конвенцию по кассетным боеприпасам.

5. Предыдущие доклады Генерального секретаря Генеральной Ассамблее о взаимосвязи между разоружением и развитием содержали справочную информацию о развитии обсуждений и инициатив по этой теме с начала эры холодной войны и до XXI века². Следует отметить, что отвлечение мировых люд-

¹ См. A/59/119.

² A/64/153 и A/65/132.

ских и экономических ресурсов для дела вооружения уже давно признано одной из причин все еще сохраняющегося недостаточного развития. Факт признания мировыми лидерами в 2005 году того, что «развитие, мир и безопасность и права человека являются взаимосвязанными и взаимоукрепляющими элементами» свидетельствует о том, что взаимосвязь между разоружением и развитием по-прежнему остается весьма актуальной проблемой³.

6. В рамках инициативы «Единство действий» Организация Объединенных Наций, используя свои существующие механизмы координации, такие как Группа Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, Программа координации по стрелковому оружию и Межучрежденческая рабочая группа по разоружению, демобилизации и реинтеграции, стремится обеспечить надлежащее и эффективное решение проблемы взаимосвязи между разоружением и развитием с привлечением всех соответствующих субъектов в рамках системы Организации Объединенных Наций.

7. В данном докладе содержится информация о дальнейших событиях, произошедших после представления Генеральным секретарем его последнего доклада по этой теме.

8. В ходе пленарного заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по вопросу о целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которое состоялось в Нью-Йорке 20–22 сентября 2010 года, более 60 государств поднимали вопрос о вооруженном насилии и его негативных последствиях для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Они подчеркивали, что насилие и преступность подрывают производительность и экономический рост, а также возможности государств-членов по достижению поставленных ими целей в области развития.

9. 11 февраля 2011 года Совет Безопасности провел открытые прения для рассмотрения вопроса о взаимозависимости безопасности и развития. В опубликованном после этих прений заявлении его Председателя Совет отметил, «что успешное выполнение многих задач, которые могут поручаться миротворческим операциям в таких областях, как реформа сектора безопасности; разоружение, демобилизация и реинтеграция; обеспечение законности; и права человека, требует понимания ... тесной взаимосвязи между безопасностью и развитием»⁴. 19 апреля 2011 года Совет рассмотрел доклад Генерального секретаря о стрелковом оружии (S/2011/255), в котором большое внимание уделяется взаимосвязи между вооруженным насилием и развитием.

10. В мае 2011 года в Нью-Йорке состоялось совещание правительственных экспертов открытого состава по осуществлению Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбы с ней. Значение взаимосвязи между разоружением и развитием конкретно обсуждалось на прениях, посвященных вопросу международной помощи и укрепления потенциала, на которых особое внимание уделялось необходимости укрепления имплементационного потенциала государств, с тем чтобы они могли эффективно отслеживать незаконные вооружения до пункта их утечки и таким образом способствовать повышению безопасности общества. Ход осуществления Программы действий,

³ Резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи, пункт 9.

⁴ S/PRST/2011/4.

а также Международной документ по отслеживанию будут более подробно рассмотрены на конференции по обзору хода осуществления Программы действий, которая состоится 27 августа — 7 сентября 2012 года.

11. Организация Объединенных Наций также улучшает свою способность разрабатывать для своих собственных учреждений, фондов и программ, работающих в этой области, а также для государств-членов эффективные стратегии, программы и оказывать им консультативную помощь по вопросам пресечения бесконтрольного распространения и незаконного применения стрелкового оружия и легких вооружений. В настоящее время разрабатывается набор международных стандартов контроля за стрелковым оружием и международное техническое руководство по боеприпасам (руководство разрабатывается во исполнение пункта 7 резолюции 63/61 Генеральной Ассамблеи), которые дополнят существующие Комплексные нормативы в отношении разоружения, демобилизации и реинтеграции и Международные стандарты деятельности, связанной с разминированием.

12. Кроме того, в рамках Женевской декларации о вооруженном насилии и развитии Организация Объединенных Наций в период, охватываемый данным докладом, организовала серию региональных семинаров: в Гватемале (16-18 ноября 2010 года), Непале (16–18 марта 2011 года) и в Найроби (23-25 февраля 2011 года). Цель этих семинаров — поощрять дискуссии и обмен опытом на региональном уровне, дать оценку ходу осуществления программ сокращения масштабов вооруженного насилия и выявлять перспективные и новаторские виды практики. Они явились одним из элементов подготовки ко второй Конференции на уровне министров по обзору осуществления Женевской декларации, которая состоится в Женеве 31 октября и 1 ноября 2011 года.

13. Началась подготовка к организации конференции Организации Объединенных Наций по Договору о торговле оружием, и в июле 2010 года состоялось первое заседание Подготовительного комитета. Два других подобных заседания состоялись в 2011 году. Вопрос о негативных последствиях нерегулируемой торговли оружием для безопасности, развития и прав человека неоднократно поднимался на прениях, проходивших в рамках подготовительного процесса. Конференция Организации Объединенных Наций по Договору о торговле оружием, которая состоится в июле 2012 года, должна будет разработать имеющий обязательную юридическую силу документ о как можно более высоких общих международных стандартах поставок обычных вооружений.

14. Десятое Совещание государств — участников Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, которое состоялось в Женеве 29 ноября — 3 декабря 2010 года, рассмотрело прогресс, достигнутый с точки зрения развития в осуществлении этого договора. Государства-участники подчеркнули тот вклад, который Конвенция внесла в достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и подтвердили свою приверженность продолжать содействовать включению деятельности в области разминирования в качестве первоочередной задачи в осуществляемые программы в области развития на местном, национальном и международном уровне. Кроме того, государства согласились продолжить рассмотрение темы оказания помощи жертвам

в более широком контексте социальных услуг, здравоохранения, развития, прав человека и гендерного равенства.

15. На первом Совещании государств — участников Конвенции по кассетным боеприпасам в октябре 2010 года государства приняли Вьентьянскую декларацию, в которой подчеркнули, что кассетные боеприпасы «представляют собой серьезную угрозу миру, человеческой безопасности и развитию. Остатки кассетных боеприпасов оборачиваются серьезными последствиями для затронутых индивидов и их общин и создают серьезные препятствия для достижения Целей развития тысячелетия, для искоренения нищеты и для социально-экономического развития»⁵. При открытии совещания Организация Объединенных Наций, представленная первым заместителем Генерального секретаря, подчеркнула, что после успешной кодификации запрета на применение кассетных боеприпасов важным элементом явилось то, что были также приняты меры в отношении двух дополнительных связанных с безопасностью проблем, имеющих последствия в гуманитарной области и области развития: во-первых, в отношении противотранспортных мин, которые по-прежнему приводят к гибели людей и также являются препятствием на пути к восстановлению и развитию, как и кассетные боеприпасы; и во-вторых, в отношении применения взрывчатых боеприпасов в населенных районах, которые причиняют глубокие страдания гражданскому населению и также мешают процессу развития.

16. Государства-члены продолжали представлять информацию о военных расходах для системы стандартизированной отчетности Организации Объединенных Наций. В 2010–2011 годах впервые с момента ее озвучивания в 1980 году была учреждена группа правительственных экспертов для рассмотрения действия и дальнейшего развития этого документа. В докладе Группы содержатся рекомендации, направленные на адаптацию типовой формы доклада к новым реалиям в области безопасности и военным реалиям (см. A/66/89).

III. Информация, полученная от правительств

Куба

[Подлинный текст на испанском языке]
[29 июня 2011 года]

Несмотря на глубокий экономический и экологический кризис, затронувший весь мир, военные расходы не только не сокращаются, но и год за годом увеличиваются все с большей скоростью. За последние 10 лет расходы на вооружения выросли на 49 процентов и достигли астрономической суммы в 1,5 трлн. долл. США. Расходы только одной страны составляют почти половину всех военных расходов в мире.

В то время как миллионы людей погибают от нищеты и от предотвратимых и излечимых болезней, в мире продолжают ничем не оправданные войны, как, например, в Ливии. Такие войны никогда не помогали решить проблемы, зато они приводят к гибели тысяч гражданских лиц, что возмутительно именуется «сопутствующим ущербом».

⁵ CCM/MSP/2010/WP.1, пункт 4.

Вооруженные силы являются основными потребителями самых разных невозобновляемых ресурсов и резервов, как энергетических, так и сырьевых. Несомненно, что крупные военные державы используют большую часть сырьевых товаров для военных целей, даже выходя при этом за рамки общего потребления ресурсов.

На военные и связанные с этим действия уходит значительная часть научно-технического потенциала. По оценочным данным, около 25 процентов ученых в мире работают над связанными с военной областью проектами. Кроме того, было подсчитано, что примерно 40 процентов общих расходов на научные исследования и конструкторские разработки со времени Второй мировой войны ушло на военные цели.

Экономические последствия военных расходов более ощутимы для развивающихся стран, чем для большинства развитых стран. Было установлено, что на каждый доллар, израсходованный на вооружения в развивающихся странах, внутренние инвестиции сокращаются на 25 центов. Импорт вооружений увеличивает торговый дефицит развивающихся стран, и в некоторых странах третьего мира составляет почти 50 процентов торгового дефицита.

Сопоставление объема ресурсов, бездарно расходуемых на гонку вооружений, с суммами, необходимыми для развития так называемого третьего мира, является самым убедительным свидетельством расточительства.

С 1960 года богатые страны израсходовали по крайней мере 15 трлн. долл. США на производство оружия (примерно 334 млрд. долл. США в год); однако на помощь бедным странам в области развития они выделили лишь 2,6 трлн. долл. США (т.е. меньше 58 млрд. долл. США в год). Другими словами, богатые страны вложили в производство оружия по крайней мере в шесть раз больше, чем выделили на помощь в целях развития. При таких темпах развивающимся странам придется ждать 260 лет (более двух с половиной веков) до получения помощи на цели развития, объемы которой равнялись бы суммам, выброшенным промышленно развитыми странами на покрытие военных расходов лишь за 45 лет (даже меньше половины века).

Средства, расходуемые в настоящее время на вооружения, можно было бы использовать для борьбы с крайней нищетой, от которой страдают 1,4 миллиарда человек; накормить более одного миллиарда голодающих на планете; каждый год предотвращать смерть 11 миллионов детей от голода и предотвратимых болезней; или научить 759 миллионов неграмотных взрослых читать и писать.

Увеличение военных расходов само по себе вызывает недоверие и законную международную обеспокоенность. Мы не можем оставаться в стороне, когда военные расходы во всем мире продолжают намного превышать те средства, которые выделяются на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Для решения этих проблем следует срочно принять необходимые меры.

Куба вновь предлагает создать под руководством Организации Объединенных Наций фонд, в который вносилась бы по крайней мере половина текущих военных расходов с целью удовлетворения экономических и социальных потребностей в области развития бедных стран. Помимо явных выгод, эта инициатива могла бы обеспечить дополнительные преимущества в качестве меры укрепления доверия и явилась бы решающим фактором в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Куба вновь выражает поддержку программе действий, принятой на Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием, состоявшейся в сентябре 1987 года, которая включает обязательство международного сообщества выделять часть ресурсов, высвобождающихся в результате разоружения, на цели социально-экономического развития. Куба также вновь выражает поддержку идее обсуждения этого вопроса в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и реализации рекомендаций, содержащихся в резолюциях Ассамблеи.

Куба считает, что ухудшающиеся условия жизни в мире, вызванные глобальным потеплением и наличием ядерного оружия, представляют главную опасность для выживания человеческого рода. Применение даже малой доли огромного глобального ядерного арсенала — взрыв 100 боеголовок — через несколько часов вызовет ядерную зиму.

Несмотря на окончание «холодной войны», в наличии все еще остается 22 600 единиц ядерного оружия. По данным Международного института по исследованию проблем мира в Стокгольме, почти половина из них готова для немедленного использования. Само существование этих вооружений и доктрин, оправдывающих их наличие и использование, представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности. Поэтому ядерное разоружение является и должно оставаться самой первостепенной проблемой в области разоружения.

Движение неприсоединения, члены которого всегда были в первых рядах действий и инициатив по достижению мира, свободного от ядерного оружия, в конкретно определенные сроки, подтвердило свою приверженность ядерному разоружению, утвердив декларацию по этому вопросу на шестнадцатой Конференции на уровне министров Движения неприсоединения, состоявшейся на Бали 23–27 мая 2011 года.

Эквадор

[Подлинный текст на испанском языке]
[17 мая 2011 года]

Оценка Национального секретариата по вопросам планирования и развития (SENPLADES)

Направляю следующие замечания в ответ на меморандум № MRECI-SOIS-2011-0120-O, в котором содержится просьба о представлении замечаний по резолюции 65/52 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Взаимосвязь между разоружением и развитием», особенно в отношении мер, принятых для того, чтобы «направлять часть высвобождаемых ресурсов на цели экономического и социального развития», по итогам рассмотрения этой резолюции.

Из международных докладов о военных расходах следует, что за последние несколько лет они увеличились во всем мире, что подрывает усилия в области разоружения, прилагаемые международными учреждениями. Подобная ситуация сложилась потому, что рост расходов на вооружения сопровождается ростом числа социальных проблем, создающих все больше препятствий на пути реализации процессов в области развития, к чему стремятся государства.

Диаграмма I

Военные расходы/валовый внутренний продукт в Эквадоре в сопоставлении со странами Южной Америки, 2000–2010 годы



Источник: Военные расходы Эквадора — министерство финансов (МФ); средние данные по Южной Америке — Международный институт исследования проблем мира в Стокгольме (СИПРИ).

Международный институт по исследованию проблем мира в Стокгольме (СИПРИ) опубликовал тревожный доклад, свидетельствующий о том, что в странах Южной Америки наблюдается наибольший рост военных расходов, которые в 2010 году составили 63,3 млрд. долл. США.

Несмотря на положение в регионе и во всем мире, Эквадор провозгласил себя мирной территорией в своей Конституции 2008 года, которая также определила всеобщее разоружение в качестве одного из принципов международных отношений и выступила против разработки и применения оружия массового уничтожения (статья 416). Этот факт дает представление о позиции Эквадора в отношении целей, преследуемых международными учреждениями в области разоружения, и участия в их достижении и, в частности, в деятельности Организации Объединенных Наций в этой области.

Следует также отметить, что в основном инструменте планирования в Эквадоре — Национальном плане благосостояния — устанавливаются руководящие принципы, которые дополняют изложенную выше позицию. Например, национальная цель 5 этого плана касается «Обеспечения суверенитета и мира и расширения стратегического участия в мировой и латиноамериканской интеграции». Исходя из этой цели были разработаны стратегии создания культуры мира в стране и достижения мирного сосуществования как в стране, так и с другими странами.

Следует понимать, что противоположностью отсутствия безопасности является не наличие безопасности, а скорее сосуществование и социальная сплоченность в осуществлении прав. Поэтому сокращение масштабов нищеты является одним из ключевых аспектов предотвращения роста социального неравенства и приобретения оружия для защиты частной собственности.

Диаграмма II

Нищета, обусловленная низким доходом (тенденции), 2006–2010 годы



Источник: Национальная полиция.
Подготовлено: SENPLADES.

В этом отношении Эквадор добился значительных успехов в борьбе с одним из худших зол в мире, которое вызвано целым рядом проблем. Тенденции в области нищеты, обусловленной низким доходом, которые основываются на параметрах основных неудовлетворенных потребностей, являются источником оптимизма для нашей страны. Сокращение масштабов нищеты на пять процентных пунктов стимулирует нас к продолжению работы по достижению установленных целей в соответствии со стратегиями, разработанными правительством.

Кроме того, увеличение государственных инвестиций позволило улучшить положение в важных секторах, которые отставали в течение многих лет. Улучшилось положение в области образования, здравоохранения и дорожной инфраструктуры, которые прежде находились в плачевном состоянии. Впервые за 20 лет основным приоритетом стали капиталовложения в социальную сферу, а не сокращение внешнего долга.

Диаграмма III
Государственные инвестиции в Эквадоре, 2000–2010 годы
 (в млн. долл. США)



^a Не включают перечисления из национального казначейства.

Безопасность как фактор разоружения населения

Государство следует рассматривать как образование, ответственное за регулирование безопасности общества. В качестве первого шага во исполнение этой роли Эквадор осуществил разоружение частных лиц в рамках инициативы по поддержанию мира в местах общественного пользования и гражданского сосуществования в целом.

Диаграмма IV
Количество сообщений о правонарушениях в отношении отдельных лиц и имущества на национальном уровне, 2008, 2009, 2010 годы



Источник: Национальная полиция.
 Подготовлено: SENPLADES.

Эта диаграмма свидетельствует о росте масштабов насилия в последние два года. В связи с этим одной из первоочередных задач стала подготовка государственных стратегических инициатив, направленных на разработку новых видов практики в области безопасности или механизмов по их осуществлению.

Основная задача нового закона по контролю над оружием, принятого в 2009 году, заключается в регламентировании выдачи разрешений на приобретение и ношение оружия в качестве одного из средств постепенного разоружения граждан и отдельных лиц в организованном порядке. В этой связи была увеличена численность сотрудников правоохранительных служб следующим образом:

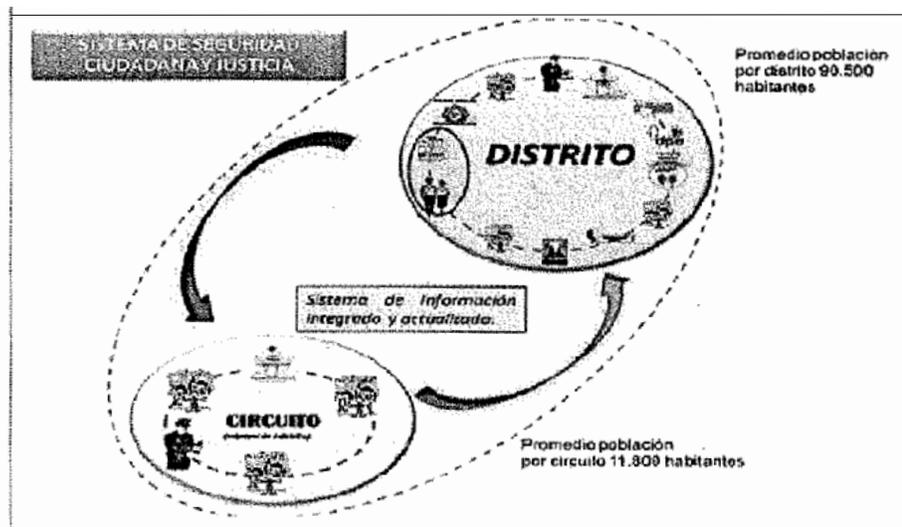
Таблица
Конфискация оружия, 2008, 2009, 2010 годы

Мероприятия	2008 год	2009 год	2010 год ^a
Конфискация оружия	4 038	4 513	5 609
Ликвидация банд	301	416	498

Источник: Национальная полиция.
 Подготовлено: SENPLADES.

^a Сентябрь 2010 года.

Диаграмма VI
Система общественной безопасности и правосудия



Конституция 2008 года заложила основу для проведения изменений в концепции общественной безопасности в Эквадоре. Нормативно-правовая база должна служить руководством для сотрудников правоохранительных органов в выполнении их роли в перестройке страны. Наиболее значимые изменения в Конституции содержатся в статьях 158 и 159, в которых говорится, что Вооруженные силы и Национальная полиция «являются институтами по защите прав, свобод и гарантий граждан» и что они «будут исполнять, а не обсуждать распоряжения и будут исполнять свои обязанности под строгим контролем гражданской власти и в соответствии с Конституцией».

Конституция определяет Вооруженные силы как защитников национального суверенитета и территориальной целостности и подчеркивает тот новый вклад, который они должны внести в дело национального развития. Это изменение в доктрине направлено на пересмотр милитаристского и основанного на применении оружия подхода и на укрепление потенциала объединенных и дисциплинированных сил, действующих в национальных интересах. В этой связи Конституция определяет роль Национальной полиции как обеспечение внутренней охраны и поддержания общественного порядка демилитаризованными полицейскими силами, выступающими в качестве гаранта прав человека.

В статье 168 Конституции отмечается, что дела военнослужащих Вооруженных сил и сотрудников Национальной полиции рассматриваются обычными судами. В соответствии с этим конституционным положением все военные и полицейские трибуналы были преобразованы в судебные органы, а преступления, совершенные военнослужащими или полицейскими, рассматриваются уголовными трибуналами или судами системы юстиции.

Такое подчинение военной власти гражданской частично направлено на обеспечение того, чтобы демократию защищала гражданская власть и чтобы сотрудники правоохранительных служб оказывали помощь в строительстве социально сплоченного, равноправного и интегрированного общества. Само на-

личие подобных норм, а также усилия по осуществлению положений Конституции являются свидетельством прогресса.

И в заключение, если взять во внимание все вышесказанное, а также желание Эквадора построить общество на основе благосостояния, которое удовлетворяло бы насущные потребности населения в рамках солидарности, уважения и справедливости, можно сделать вывод о том, что стремление к разоружению должно являться одним из ключевых факторов процесса развития. Стремление избежать тех видов деятельности, которые тормозят развитие, таких как излишние закупки оружия, играет решающую роль в достижении целей в области развития, что является достаточным основанием для разработки стратегий, направленных на пресечение таких видов деятельности.

Взаимосвязь между развитием и миром в целом следует рассматривать отдельно от связи между разоружением и развитием. Желание обеспечить благополучие непосредственно связано с созданием общества, в котором все его члены живут в гармонии и которое избегает ситуаций, угрожающих его стабильности не только в плане экономики и финансов, но и в плане сосуществования в целом.

Гватемала

[Подлинный текст на испанском языке]
[3 мая 2011 года]

В связи со своим географическим положением и внутренней социальной динамикой Гватемала сталкивается с различными угрозами, которым подвергаются ее население и демократические органы власти.

Провлетающая в регионе незаконная торговля оружием связана с торговлей наркотиками и в значительной степени частично подпитывается ею, и если наркотики направляются на север в Мексику и Соединенные Штаты, то оружие уходит на юг.

Насилие и преступность несомненно влияют на производительность страны, которая определяет экономический рост, и ограничивают увеличение ее валового внутреннего продукта.

Несмотря на то, что мирное соглашение в Гватемале было подписано 15 лет назад после окончания вооруженного конфликта в стране, наличие все большего объема оружия — будь то из законных источников или за счет незаконной торговли — приводит к расширению масштабов вооруженного насилия.

Тем не менее обстановка начала изменяться после вступления в силу нового Закона об оружии и боеприпасах (Указ № 15–2009). Был достигнут определенный прогресс в сокращении распространения оружия и боеприпасов в Гватемале, укреплении контроля над торговлей и выдачей персональных лицензий на владение и ношение оружия и в сокращении количества связанных с оружием убийств и ввоза оружия в страну.

По данным Главного управления по контролю над оружием и боеприпасами, с 2008 по 2009 год импорт оружия в Гватемалу сократился на 30 процентов, с 2009 по 2010 — на 53 процента и в первые четыре месяца 2011 года по сравнению с 2010 годом — на 40 процентов.

Ввоз боеприпасов сократился на 54 процента с 2008 по 2009 год, на 2 процента — с 2009 по 2010 год и на 50 процентов за первые четыре месяца 2011 года по сравнению с 2010 годом.

Общее количество единиц оружия, находившегося на хранении в Главном управлении по контролю над оружием и боеприпасами и являвшегося предметом судебных разбирательств, в 2009 году составляло 7130, в 2010 году — 6832 и за первые четыре месяца 2011 года — 2170.

Страна сталкивается с проблемой нищеты и неравенства, которые вызваны сложившимися в Гватемале историческими тенденциями. Подобная ситуация требует срочных мер со стороны правительства, которое уже прилагает разнообразные усилия по ослаблению последствий нищеты для наиболее уязвимых слоев населения. Нельзя также отрицать того факта, что вооруженное насилие тормозит развитие, препятствует инвестициям, подрывает способность учреждений здравоохранения оказывать помощь населению и сокращает возможности многосторонних учреждений и неправительственных организаций, оказывающих содействие развитию в районах высокого риска.

По-прежнему от этого больше всего страдают дети, молодежь и женщины, особенно те, которые живут в плотно населенных городских районах, районах массовой незаконной торговли наркотиками и в пограничных районах. Жизнь показывает, что насилие влияет на уровни безнаказанности и страха, а также затрудняет и замедляет прогресс в укреплении законности.

Учитывая эти реалии, Гватемала решительно поддерживает международные усилия, направленные на достижение всеобщего и полного разоружения, принятие различных стимулов и разработку политических и/или имеющих обязательную юридическую силу документов, которые касаются этой проблемы и ее решения на международном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях, и вновь заявляет о своей приверженности их целям и принципам.

Гватемала поддерживает изложенную в докладе Группы правительственных экспертов по взаимосвязи между разоружением и развитием позицию в отношении того, что разоружение и развитие являются двумя наиболее важными инструментами для создания условий безопасности и благополучия. Она также соглашается с тем, что содействуя экономическому и социальному прогрессу и создавая возможности, стратегии и программы в области развития способствуют искоренению нищеты и поощряют экономический рост.

Как говорится в пункте 61 доклада, разоружение играет решающую роль в процессе миростроительства и постконфликтного восстановления. Гватемала знает это по собственному опыту, т.к. в 2005 году она завершила разработку национального плана в области разминирования, который предусматривает уничтожение взрывоопасных пережитков войны, и была объявлена страной, свободной от противопехотных мин. Эти мероприятия позволили ликвидировать ту опасность, которую эти боеприпасы представляли для населения в затронутых районах, и тем самым способствовали безопасному возвращению и расселению лиц, перемещенных в ходе внутренних вооруженных конфликтов.

Гватемала считает, что объем международной помощи программам, направленным на предотвращение насилия и борьбу с ним, а также на содействие развитию, должен быть соразмерным объему расходов развитых стран на производство оружия и торговлю им. Перед государствами стоит важная задача по

обеспечению надлежащего решения проблем, вызванных насилием, и по их увязке с собственными программами развития.

Нынешнее правительство прилагает усилия на национальном уровне с целью ликвидации создавшейся ситуации посредством использования образования, здравоохранения и развития в качестве важных инструментов противодействия тем условиям, которые способствуют насилию и применению оружия, и поэтому требует, чтобы силы безопасности были надлежащим образом вооружены для обеспечения мира и национальной безопасности. Следует помнить о том, что чем больше средств выделяется на социальные цели, тем лучше будут результаты в плане безопасности.

Гватемала осознает, что стратегии и программы, направленные на сокращение наличия и применения оружия, могут также помочь в борьбе с насильственными преступлениями.

Важно также отметить, что проблема оружия в Гватемале и других странах Центральной Америки переходит за региональные и национальные границы. Поэтому она требует решительной поддержки со стороны международного сообщества, которое признало, что стратегии по пресечению потока наркотиков с юга на север должны дополняться более активными усилиями по ограничению потока незаконного оружия в противоположном направлении.

В этой связи и с учетом того, что обладание оружием тесно связано с организованной преступностью, устойчивое снижение спроса на оружие будет зависеть от прогресса, достигнутого в борьбе с организованной преступностью и в сокращении потока незаконного оружия. Этого можно добиться лишь совместными усилиями, так как односторонние меры уже остались в прошлом.

Меры и усилия, предпринятые в контексте разоружения и содействия социальному развитию в Гватемале за последние полтора года

Гватемала на различных фронтах осуществляла мероприятия — как политического, так и оперативного характера — включая признание гражданского общества в качестве неотъемлемого субъекта в принятии и реализации надлежащих решений. Ниже перечисляются некоторые из наиболее важных мероприятий:

Соглашения, комиссии, укрепление институтов

Было подписано Национальное соглашение об укреплении безопасности и правосудия. В рамках этого соглашения была учреждена Комиссия по предотвращению и сокращению масштабов вооруженного насилия в целях оказания поддержки в разработке и осуществлению стратегий, направленных на поощрение разоружения и контроля над вооружениями, и принятия комплексного, всеобъемлющего подхода к сокращению масштабов вооруженного насилия и поощрения развития путем включения в стратегии национального развития программ сокращения масштабов насилия.

Была подготовлена Национальная стратегия безопасности, которая будет вскоре утверждена Советом национальной безопасности; была учреждена Комиссия по политической реформе; а местные советы безопасности в рамках Национальной гражданской полиции (НГП) занимались просветительской деятельностью или деятельностью по укреплению институтов. НГП и Главное

управление по контролю над вооружениями и боеприпасами разрабатывают оперативный план создания реестра оружия НГП.

Судебные органы, Государственная прокуратура, Национальная гражданская полиция, Национальный институт криминалистики и Главное управление по контролю над вооружениями и боеприпасами подготовили межучрежденческий протокол, в котором Учебный институт устойчивого развития (IEPADES) — организация гражданского общества, занимающаяся вопросами надлежащего обращения с оружием, являющимся предметом судебных разбирательств — выступал в качестве посредника. Гражданское общество также оказывало поддержку в ведении, классификации и систематизации реестра характерных баллистических признаков НГП.

Правовые документы

Был утвержден новый Закон об оружии и боеприпасах (Указ № 15–2009). Положения о Законе об оружии и боеприпасах, которые вступили в силу с публикацией Распоряжения правительства № 85–2011 7 апреля 2011 года и которые возлагают на Главное управление по контролю над оружием и боеприпасами полномочия по выдаче сертификатов конечного пользователя, являются крупным шагом вперед в деле повышения эффективности существующих систем контроля.

В Конгрессе Республики была учреждена multidисциплинарная техническая группа с целью рассмотрения возможных поправок в Закон об оружии и боеприпасах (Указ № 15–2009) и был утвержден Указ № 52–2010 — закон, регламентирующий деятельность частных охранных служб. В этом указе излагаются средства улучшения контроля за деятельностью частных агентств и за оружием, находящимся в их распоряжении. Был принят Закон о доступе к информации (2010), цель которого — улучшить транспарентность процессов государственного управления. В 2010 году был разработан протокол о регистрации оружия и его показателей, который подлежит подтверждению соответствующими органами власти.

Другие мероприятия

С целью обеспечения разоружения в 2010 году было уничтожено более 6500 единиц оружия, что было подтверждено Организацией Объединенных Наций через ее Управление по наркотикам и преступности. Что касается двусторонних программ предотвращения применения оружия и контроля над ним, то Гватемала в своем качестве временного председателя Центральноамериканской системы интеграции содействовала приоритизации Центральноамериканской стратегии безопасности, уделяя особое внимание вопросам борьбы с преступностью, предотвращения и укрепления институтов с упором на незаконную торговлю оружием.

Мероприятия в области предотвращения и развития

Программы по предотвращению насилия и развитию: в 2010 году в рамках программы денежного вспомоществования малоимущим семьям “Escuelas Seguras” (безопасные школы) была оказана помощь 904 621 семье, живущей в условиях нищеты или крайней нищеты, и 2 463 349 детям в возрасте от 0 до 15 лет. Услугами программы “Escuelas abiertas los fines de semana” (школы вы-

ходного дня) воспользовались 250 000 молодых людей, в рамках программы “Bolsa Solidaria” была оказана помощь продуктами питания 358 000 семей.

В рамках этих мероприятий первоочередное внимание уделяется конкретным группам, находящимся в ситуациях риска, делается попытка включить их в программы обеспечения ненасильственного альтернативного образа жизни для отдельных лиц и общин и решить таким образом многоаспектную проблему с точки зрения предотвращения, а также содействовать использованию таких основных прав, как право на продовольствие и право на образование.

Были также осуществлены другие программы: “Barrios Seguros” (безопасные кварталы), “Municipios Seguros” (безопасные районы), “Comisarias Modelo” (образцовые полицейские участки), а также двусторонние программы предотвращения применения оружия и контроля над ним.

Резюме мнений

Насилие и преступность влияют на производительность труда, связанную с экономическим ростом, и препятствуют увеличению валового внутреннего продукта.

Гватемала решительно выступает в поддержку международных усилий по достижению всеобщего и полного разоружения, принятию различных программ стимулирования и подготовки политических и/или имеющих обязательную юридическую силу документов, касающихся этой темы, и их осуществлению на международном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях и подтверждает свою приверженность изложенным выше целям и принципам.

Гватемала соглашается с высказанной в докладе Группы правительственных экспертов о взаимосвязи между разоружением и развитием позиций в отношении того, что разоружение и развитие являются двумя наиболее важными инструментами создания условий безопасности и благополучия.

Гватемала считает, что объем международной помощи программам, направленным на предотвращение насилия и борьбу с ним и на поощрение развития, должен быть соразмерен объему тех средств, которые развитые страны выделяют на производство оружия и торговлю им.

Проблема оружия в Гватемале и в других странах Центральной Америки переходит региональные и национальные границы.

С учетом того факта, что владение оружием тесно связано с организованной преступностью, устойчивое сокращение спроса на оружие будет зависеть от прогресса, достигнутого в борьбе с организованной преступностью и сокращением потока незаконного оружия. Это должно стать общим делом, поскольку односторонние меры уже остались в прошлом.

Хотя нищета не является единственной причиной насилия, она, несомненно, распространяется в условиях низкого уровня развития и лишь нарождающихся институтов. Следовательно одним из ключевых элементов сокращения масштабов насилия является укрепление потенциала государства по искоренению рисков, связанных с наличием оружия и легким доступом к нему.

Чтобы способствовать предотвращению вооруженного насилия, все институты Гватемалы, всех государств региона, особенно производящих оружие государств, должны участвовать в разработке и осуществлении программ предотвращения и сокращения и в привлечении гражданского общества в областях, входящих в их компетенцию.

Гайана

[Подлинный текст на английском языке]
[27 мая 2011 года]

Правительство Кооперативной Республики Гайана приветствует принятие резолюции 65/52, озаглавленной «Взаимосвязь между разоружением и развитием», и учитывает и принимает соображения, включенные в программу действий, принятую на Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием 1987 года (см. A/59/119).

Правительство Кооперативной Республики Гайана выражает приверженность предложению Генеральной Ассамблеи представить Генеральному секретарю информацию относительно мер и усилий по выделению части ресурсов, высвобождаемых в результате осуществления соглашений по разоружению и ограничению вооружений, на цели экономического и социального развития. Эти соображения лежат в основе большинства политических идей, выраженных основателем Гайаны, Его Превосходительством д-ром Чедди Джаганом (ныне покойным), в отношении проводимой Гайаной борьбы с нищетой, которые он выразил на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшейся в Копенгагене 6–12 марта 1995 года в рамках предложения, озаглавленного «Новый мировой гуманитарный порядок». Эти идеи впоследствии определили нынешнюю стратегию Гайаны в области национального развития, в основе которой лежат стратегия низкоуглеродного развития и стратегия сокращения масштабов нищеты, осуществляемые нынешним руководством Гайаны с 1992 года по настоящее время.

Правительство Кооперативной Республики Гайана заявляет о своем общем признании взаимосвязи между вооруженным конфликтом и отвлечением экономических ресурсов на военные цели, в конечном итоге, за счет помощи развивающимся странам на цели развития. «Новый международный гуманитарный порядок» подчеркивает тот факт, что «если бы только малая доля денежных средств, расходуемых ежегодно на цели гонки вооружений, была направлена на дело мира и развития, если бы только незначительный процент национальных бюджетов развитых стран был направлен на оказание помощи развивающимся странам в целях развития, в мире бы жилось гораздо лучше». Например, программа развития Организации Объединенных Наций отмечала, что если бы в 90-е годы военные расходы были сокращены лишь на 3 процента в год, то в результате этого были бы получены «мирные дивиденды» в размере 1 трлн. долл. США.

Поэтому правительство Кооперативной Республики Гайана поддерживает пункт 4 резолюции 65/52, поскольку он призывает «международное сообщество добиваться достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и упомянуть о вкладе, который разоружение могло бы внести в их достижение, когда оно будет в 2011 году проводить обзор про-

гресса на пути к достижению этих целей, а также активизировать усилия по интеграции мероприятий в области разоружения, гуманитарной области и области развития». С этой целью осуществляемая в Гайане Программа 1 в рамках стратегии сокращения масштабов нищеты и пришедшая ей на смену Программа 11 в рамках стратегии сокращения масштабов нищеты (2008–2012 годы) содействовали сокращению масштабов нищеты и обеспечению большего доступа и равенства в доступе к услугам для бедных и уязвимых слоев населения, а также создали широкие возможности для социального обеспечения и, в результате этого, Гайана, по всей вероятности, сможет обеспечить достижение четырех из восьми целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к 2015 году. Политические соображения, лежащие в основе этих двух программ, совпадают со многими идеями, выраженными д-ром Джаганом в его инициативе «Новый международный гуманитарный порядок», и, в частности, признают, что именно мирное урегулирование, а не вооруженный конфликт приведет к всеобщему сокращению военных расходов и обеспечит наличие доступных средств оказания помощи в области развития таким, как Гайана, развивающимся странам.

Как отмечал д-р Джаган, «ключевые факторы, которые вызывают возникновение наших проблем и которые поэтому могут использоваться для их решения, в большинстве своем не поддаются нашему непосредственному контролю. Несмотря на нашу непоколебимость и политическую волю не сходить с избранного нами пути, мы не добьемся успехов в наших начинаниях без реальной и практической поддержки со стороны международного сообщества». Мирное урегулирование способствует дальнейшему развитию понятия поддержки со стороны международного сообщества, поскольку в отличие от вооруженных конфликтов большие объемы средств могут выделяться в интересах развивающихся стран.

В документе, представленном Гайаной в мае 2010 года, в рамках механизма универсального периодического обзора, излагаются те усилия, которые Гайана прилагает для сокращения масштабов нищеты, обеспечения экономической, политической и социальной стабильности и укрепления и защиты прав человека.

Ливан

[Подлинный текст на арабском языке]
[20 мая 2011 года]

Ливан неизменно поддерживал документы, касающиеся разоружения в целом и нераспространения оружия массового уничтожения в частности, поскольку такое оружие создает угрозу безопасности и миру, а средства, расходуемые на него, можно было бы использовать на цели содействия развитию в различных областях.

Ливан охвачен вооруженным насилием и нуждается в различных формах помощи, чтобы облегчить те страдания, которые это насилие приносит. Несмотря на обстоятельства, сложившиеся в области безопасности и военной области, с которыми страна сталкивается в настоящее время, и сложнейшие задачи, которые армии приходится решать как на границах, так и внутри страны, с целью осуществления резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности, для содей-

ствия экономическому и социальному развитию используются все имеющиеся средства.

Эта проблема также касается и некоторых других министерств, мнения которых в этом отношении можно запросить.

Мексика

[Подлинный текст на испанском языке]
[31 мая 2011 года]

Мексика считает, что проблемы разоружения и развития затрагивают международное сообщество в таких областях, как развитие, искоренение нищеты и ликвидация болезней, от которых страдает человечество.

Мексика признает органическую взаимосвязь между разоружением и развитием и ту решающую роль, которую в этой связи играет безопасность, и разделяет обеспокоенность в связи с тем, что во всем мире на военные цели выделяется все больший объем ресурсов, которые можно было бы направить на удовлетворение потребностей в области развития во всем мире. Поэтому она поддерживает инициативы, направленные на обеспечение эффективного выполнения обязательств в области разоружения и развития.

Мексика твердо убеждена в том, что эффективное выполнение международных обязательств, вытекающих из существующих соглашений по разоружению и контролю над вооружениями, может помочь в ликвидации негативных последствий для социального и экономического развития.

Мексика отмечает, что Генеральный секретарь предложил государствам-членам представить информацию относительно мер и усилий по выделению части ресурсов, высвобождающихся в результате осуществления соглашений в области разоружения и ограничения вооружений, на цели экономического и социального развития в интересах сокращения постоянно увеличивающегося разрыва между развитыми и развивающимися странами, и хотела бы представить следующую информацию:

- Правительство Мексики добивается значительных успехов в обеспечении всеобщего доступа к службам здравоохранения, высококачественному образованию и в существенном сокращении масштабов крайней нищеты с помощью скоординированных мероприятий со стороны различных социальных учреждений на всех трех уровнях управления.
- Проводимая Мексикой социальная политика поощряет принятие комплексных и скоординированных мер по обеспечению максимальной социальной отдачи и более эффективного использования ресурсов.
- В период 2007–2009 годов — первые три года работы администрации президента Фелипе Калдерона — объем предусмотренных в программах расходов на социальное развитие увеличился на 19 процентов в реальном исчислении.
- В Мексике социальная политика занимает ведущее место в деятельности федерального правительства. С учетом приоритетной роли социального сектора среди других секторов и в соответствии с Законом о социальном

развитии бюджет на социальное развитие не может быть ниже в реальном исчислении бюджета на предыдущий финансовый год. Такие расходы должны увеличиваться по крайней мере теми же темпами, что и расчетные темпы роста валового внутреннего продукта.

- Мексиканское правительство преследует единую стратегию, известную под названием «Жить лучше», которая включает все программы и мероприятия, осуществляемые в рамках его социальной политики. Стратегия «Жить лучше» позволила создать источники дохода в маргинальных районах страны; расширить доступ к образованию, здравоохранению, продовольствию и надлежащему жилью для групп населения с низким доходом; и улучшить базовую инфраструктуру.
- Меры в рамках стратегии «Жить лучше» принимаются по следующим направлениям: укрепление потенциала мексиканцев; создание системы социальной защиты, которая помогает жителям страны выживать в различных непредвиденных ситуациях; налаживание связи между социальной политикой и экономической политикой с целью повышения возможностей и способностей населения, с тем чтобы помочь им участвовать в процессе экономического развития; а также экологическое развитие для создания лучших экологических условий, способствующих полноценному развитию.
- Объем расходов в Мексике на цели социального развития увеличивался в течение последних двух десятилетий, и в период 1990–2007 годов его реальный рост составил 276 процентов. С 1990 по 1994 год расходы на социальные цели выросли на 91 процент; с 1994 по 1995 год они сократились на 23 процента; а с 1996 по 2007 год они вновь возросли — в номинальном исчислении с 537 млрд. до 1136 млрд. песо.
- В процентном отношении к общему объему расходов по программам расходы на цели социального развития увеличиваются с 38 процентов в 1990 году до 57,2 процента в 2010 году.
- В 2010 году на цели социального развития в целом было выделено 1 476 862 200 000 песо.
- Из общего объема ресурсов 33,6 процента были направлены на образование; 24,1 процента — на здравоохранение; 22,9 процента — на социальное обеспечение; 11,4 процента — на городское развитие, жилищное строительство и региональное развитие; 5,0 процента — на социальную помощь; и 3,0 процента — на создание систем водоснабжения и канализации.

Португалия

[Подлинный текст на английском языке]
[24 августа 2011 года]

В период с 2007 по 2010 год Португалия в целом выделила 22 435 евро на осуществление проектов по ликвидации противопехотных мин в Анголе и других развивающихся странах. В этом контексте Португалия также хотела бы проинформировать о том, что в 2009 году была принята пересмотренная «На-

циональная стратегия в области безопасности и развития». Эта стратегия направлена на обеспечение согласованности и эффективности и лучшей координации всех программ Португалии. Стратегия также содействует расширению подхода и повышению приоритета безопасности человека как одной из главных целей политики сотрудничества Португалии.

Катар

[Подлинный текст на английском языке]
[12 мая 2011 года]

Правительство Государства Катар сообщает, что оно не обладает оружием массового уничтожения и присоединилось ко всем договорам, запрещающим такое оружие. Что касается обычных вооружений, то Государство Катар располагает лишь таким количеством такого оружия, которое необходимо для защиты безопасности и суверенитета с учетом международных и региональных обстоятельств. Подобная политика нашла свое отражение в бюджете на цели вооружений, который был ограничен достижением именно этой цели. Поэтому планы экономического и социального развития Катара осуществляются ускоренными темпами в целях обеспечения развития нашей страны и благосостояния наших граждан.

Украина

[Подлинный текст на русском языке]
[6 мая 2011 года]

Реализация Государственной целевой программы утилизации обычных видов боеприпасов на 2008–2017 годы и Государственной целевой программы утилизации компонентов жидкого ракетного топлива на 2010–2014 годы позволила сократить большое количество боеприпасов и объемы меланжа, не пригодных для дальнейшего использования и хранения.

Позитивные результаты достигнуты и в диалоге с представителями Агентства НАТО по вопросам материально-технического обеспечения и снабжения (NAMSA) относительно возможности предоставления международной помощи в финансировании утилизации боеприпасов, противопехотных мин типа ПФМ-1(С).

Продолжается сотрудничество с ОБСЕ относительно утилизации меланжа за деньги стран-доноров ОБСЕ. Выполняется международный контракт, подписанный Министром обороны Украины, ОБСЕ и российскими предприятиями по вывозке на утилизацию запасов меланжа за счет денег стран-доноров ОБСЕ.

Одним из приоритетных заданий Министерства обороны Украины считается создание условий для увеличения объемов утилизации избыточного количества ракет, боеприпасов и компонентов ракетного топлива из арсеналов, баз, складов, которые расформируются в 2011–2012 годах, выполнение международных обязательств Украины перед ОБСЕ, Агентством НАТО по вопросам материально-технического обеспечения и снабжения (NAMSA) и Российской Федерацией относительно утилизации избыточного количества боеприпасов и меланжа.

Замбия

[Подлинный текст на английском языке]
[21 июня 2011 года]

Введение

Замбия продолжает поддерживать различные существующие механизмы координации проблем разоружения и развития, такие как Группа по вопросам деятельности, связанной с разминированием, Программа координации по стрелковому оружию и Межучрежденческая рабочая группа по разоружению, демобилизации и реинтеграции в рамках системы Организации Объединенных Наций. Эти механизмы направлены на обеспечение того, чтобы взаимосвязь между разоружением и развитием учитывалась в соответствующих областях их деятельности посредством вовлечения в нее всех надлежащих партнеров в рамках системы Организации Объединенных Наций. Поэтому Замбия всегда представляет Генеральному секретарю соответствующую информацию.

Замбия осознает те проблемы, с которыми мир сталкивается в области развития, искоренения нищеты и ликвидации болезней, от которых страдает человечество. В этом отношении невозможно переоценить важность конкретной взаимосвязи между разоружением и развитием и важной роли безопасности, а также связанной с этим обеспокоенности по поводу постоянного роста в странах мира расходов на военные цели, которые можно было бы направить на удовлетворение потребностей в области развития. Из этого следует, что Организация Объединенных Наций играет центральную роль в сфере взаимосвязи между разоружением и развитием и поэтому должна продолжать координировать и поощрять сотрудничество между соответствующими департаментами, учреждениями и подразделениями Организации Объединенных Наций. Однако мы должны учитывать тот факт, что лишь при достижении и обеспечении мира можно добиться полного разоружения и выделения ресурсов на цели развития. С учетом этого ниже излагается позиция Замбии относительно взаимосвязи между разоружением и развитием в связи с резолюцией 65/52 Генеральной Ассамблеи.

Резюме позиции Замбии относительно взаимосвязи между разоружением и развитием

Укрепление безопасности с помощью механизмов повышения доверия, действующих на двустороннем и многостороннем уровнях, является важным аспектом усилий в области разоружения, которому следует оказывать содействие в целях упрочения партнерских отношений с Организацией Объединенных Наций и другими межправительственными организациями. Кроме того, региональные и субрегиональные инициативы должны охватывать широкий диапазон вопросов, касающихся предотвращения распространения оружия массового уничтожения, пресечения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, активизации мер по укреплению доверия в области безопасности, а также расширения возможностей и закрепления успеха зон, свободных от ядерного оружия, таких как Зона, свободная от ядерного оружия, в Африке, учрежденная в соответствии с Пелиндабским договором.

Поощрение и создание условий, содействующих экономическому, научному и технологическому сотрудничеству, посредством принятия следующих мер:

- a) создание благоприятных условий для сотрудничества как на региональном, так и на международном уровнях;
- b) обеспечение наличия транспарентности и подотчетности в наших усилиях по содействию развитию людских ресурсов;
- c) осуществление подготовки и обмен миссиями экспертов и визитами ученых;
- d) развитие на национальном уровне соответствующих навыков и ресурсов, которые помогли бы в создании и укреплении национальных потенциалов.

Предотвращение конфликтов и осуществление миростроительства на двустороннем и многостороннем уровнях.

Уделение внимания в процессе образования, повышения осведомленности и научных исследований углублению всеобъемлющего понимания многих аспектов вопроса о взаимосвязи между разоружением и развитием.

В основе международных рамок рассмотрения всех аспектов взаимосвязи между разоружением, развитием и безопасностью должен лежать многосторонний подход, учитывающий цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. Кроме того, достижение подобного идеала зависит от политической воли, наличия необходимых ресурсов и постоянной эффективной координации и сотрудничества между соответствующими департаментами, учреждениями и подразделениями в рамках системы Организации Объединенных Наций.

Для поощрения обмена и изучения надлежащими департаментами и учреждениями различных видов передовой практики с целью улучшения и укрепления сотрудничества, координации и совместного программирования крайне важно укрепить руководящие группы высокого уровня по вопросам разоружения и развития.

Вывод

Простое сокращение военных расходов само по себе не означает, что на цели развития будут выделяться дополнительные ресурсы, поскольку для этого необходимы надлежащие политические решения на национальном уровне. Кроме того, наблюдаемое определенное увеличение военных расходов не обязательно связано с увеличением количества вооружений. Это означает, что по мере развития и усложнения технологий все большая доля этих военных расходов будет приходиться на более дорогие виды оружия. Следует также упомянуть, что рост числа природных и антропогенных катастроф увеличивает нагрузку на военных, так как их все чаще привлекают к оказанию помощи при реконструкции и восстановлении, что также вызывает потребность в увеличении инвестиций в людской потенциал и технологии.